

01-055-0550-0

April 2008

April 2008



Anleitung: Seitentaschen A4 an
BMW R 1200 GS

Instruction: Sidebags A4
BMW R 1200 GS

Lieferumfang:
2x Seitentaschen
1x Gurtsystem & Anbaumaterial

:Contains:
2x Sidebags
1x Belsystem & Mounting materials

**Achtung! Wichtiger Hinweis zur
Montage**
**Achten Sie vor Fahrtantritt auf festen
Sitz der Seitentaschen**

**Attention! Before every use check
that the sidebag system is fixed
securely and tight to your motorbike!**



Montage
Montieren Sie die mitgelieferten
Haltewinkel wie auf Bild 1 an den
Gewinden oberhalb der Zylinder (links &
rechts)

Mounting
Mount the hooks in the threaded bores
as shown on picture 1 above cylinder
head (left and right)



Das Gurtsystem wird gemäß Bild 2 über
den Tank gelegt.

Place the belsystem over the tank as
shown in photo 2.



Fixieren Sie die Taschen mit dem
Gurtsystem (Bild 3)

Mount the bags on the upper belt system
(picture 3)



Im Vorderen Bereich fixieren Sie die
Taschen am Halterahmen hinter der
Tankverkleidung. (Bild 4)

Up front you attach the strap to the letal
frame behind the tank cover. (Picture 4)

01-055-0522-0

Februar 2008



**Anleitung: Foto Tankrucksack
"Profi-Digital"**

Im Hinteren Bereich spannen Sie die
Tasche am Rahmenrohr ab (Bild 5)

Instruction:

Fix the bags with the rear strap to the
frame. (Picture 5)



Die Seitentaschen können mit
praktischem jedem Tankrucksack
verwendet werden. (Bild 6)

The side bags can by used with most
standrad tank bags. (Picture 6)



Mit der Kordel können die Taschen
verschlossen werden. Zusätzlich können
mit ihnen die Taschen offen gehalten
werden. (Bild 7)

With the cords you can colse the bags.
You can also use the cords the hold the
bags open. (Picture 7)



Optional bieten wir wasserdichte
Innentaschen an. (Bild 8)

Waterproof inner liner bags are available
as option. (Picture 8)

Ausserdem bieten wir zusätzliche Gurte
an, die es ermöglichen, die Seitentaschen
als Rucksack zu verwenden.

We also offer additional straps to use the
bag as a backpack.